



8 7 6 5 4 3 2 1

F
E
D
C
B

Diese Zeichnung entspricht dem Entwicklungsstand des Zeichnungsdatums bzw. der letzten Änderungsanfrage. Aus der Benützung der Zeichnung können keine Ansprüche, gleich welcher Art, hinsichtlich Schadensersatzansprüche, abgeleitet und gegen GEZE geltend gemacht werden. Die Zeichnung bleibt unser Eigentum und ist Dritten nur für die Vertragsdauer zur Benutzung überlassen. Sämtliche sich aus der Zeichnung ergebenden Ansprüche stellen ausschließlich GEZE zu. Ohne vorherige Zustimmung von GEZE darf diese Zeichnung weder vervielfältigt noch Dritten zugänglich gemacht werden.
 This drawing shows the actual state of product development at the date of the drawing or the revision date. No claims or damages in any form can be made against GEZE as a result of the interpretation of this drawing. The drawing remains the property of GEZE and is made available to third parties only for the duration of contractual obligations. All rights connected with this drawing remain in possession of GEZE. This drawing may not be copied or handed over to third parties without the express consent of GEZE.

EMPB = Erstmusterprüfbericht / First sample test report

DIN ISO 2768-1 - m		DIN ISO 2768-1 - n	
Längenmaße / linear dimensions		Winkelmaße / angular dimensions	
Rundungen / curves		Scherkreise (mm)	
Granzabwiche für Nenmaßbereiche (mm)	Permissible deviations for basic size range (mm)	Granzabwiche für Länge des kürzeren Scherkreises (mm)	Permissible deviations concerning length of shorter side of angle (mm)
<-6	6-30 30-120 120-400 400-1000	<-10	10-50 50-120 120-400
+0,1	+0,2 +0,3 +0,5	+1°	+0,2° +0,25° +0,3°
Ra / (µm)	16 10 2 0,25	Mittelnabezeichnung/Symmetrieltoleranz für Maße ohne Toleranzangabe center deviation/symmetry tolerance for dimensions without individual indication	
√Rt / (µm)	40 25 6,3 1	Granzabwiche für Nenmaßbereiche (mm)	Permissible deviations for basic size range (mm)
		+0,05	6-30 30-120 120-400 400-1000
		+0,1	+0,15 +0,25 +0,4

Werkstoff / material Rohteil / original part	Oberflächenbehandlung order of surface treatment	Wärmebehandlung order of heat treatment	Maße ohne Toleranzangabe nach Dimensions without individual Tolerance indication acc.
GEZE GmbH P.O. Box 13 63 71226 Leonberg Germany		Benennung / designation GEZE TS 550 NV -KATALOG-	
vertraulich / confidential		Datum / date 07.02.2008	Name / name tbm4
erstellt / drawn gepr. / checked		Blatt / von sheet / of 1 / 1	Material-Nr. ID-no.
Ersatz für: subst. for:		Maßstab scale 1:1	Zeichnungs-Nr. / document-no. 21116-9-0900
Ersetzt durch: subst. with:		Sprache / language D	